



LOS TRABAJOS DE HERACLES:  
2º LA HIDRA DE LERNA. DESCRIPCIÓN DE LA HIDRA.

NOTAS

Λερναῖος, -α, -ον *de Lerna*

Λέρνη, -ης ἢ *Lerna*

ἔλος, -έος τό *pantano*

Ἰολάος, -ου ὁ *Yolao*

Ἀμυμώνη, -ης ἢ *Amimone*

περιπλέκω *abrazar, enlazarse*

Δεύτερον δὲ ἄθλον ἐπέταξεν αὐτῷ τὴν Λερναίαν  
ὑδραν κτείνειν· αὕτη δὲ ἐν τῷ τῆς Λέρνης ἔλει  
ἐκτραφεῖσα ἐξέβαινεν εἰς τὸ πεδῖον καὶ τὰ τε  
βοσκήματα καὶ τὴν χώραν διέφθειρεν. εἶχε δὲ ἡ ὑδρα  
ὑπερμέγεθες σῶμα, κεφαλὰς ἔχον ἑννέα, τὰς μὲν 5  
ὀκτὼ θνητάς, τὴν δὲ μέσσην ἀθάνατον. ἐπιβάς οὖν  
ἄρματος, ἠνιοχοῦντος Ἰολάου, παρεγένετο εἰς τὴν  
Λέρνην, καὶ τοὺς μὲν ἵππους ἔστησε, τὴν δὲ ὑδραν  
εὐρῶν ἐν τινὶ λόφῳ παρὰ τὰς πηγὰς τῆς  
Ἀμυμώνης, ὅπου ὁ φωλεὸς αὐτῆς ὑπῆρχε, βάλλων 10  
βέλεσι πεπυρωμένοις ἠνάγκασεν ἐξελθεῖν,  
ἐκβαίνουσαν δὲ αὐτὴν κρατήσας κατεῖχεν. ἡ δὲ  
θατέρῳ τῶν ποδῶν ἐνείχεται περιπλακεῖσα.